

Juramento

Si el amor hace sentir hondas dolores
Y condena a vivir entre miserias,
Yo te diera, mi bien, por tus amores
Hasta la sangre que hierve en mis arterias.

Si es surtidor de místicos pesares
Y hace al hombre arrastrar largas cadenas,
Yo te juro arrastrarlas por los mares
Infinitos y negros de mis penas.

Serment

Si l'amour fait sentir de profondes douleurs
Et condamne à vivre une vie de misères
Je te donnerai, chérie, au nom de cet amour,
Jusqu'à ce sang qui bout au fond de mes artères.

S'il est comme une source de mystiques peines
Et fait porter à l'homme de lourdes chaînes
Je te jure que je les traînerai sur les océans
Ténébreux et infinis et de mes chagrins.